



Free Interpretation Service is available from this office. To request, point to your language or tell a worker the language you speak.



<p><u>‘ŌLELO HAWAI‘I</u> (HAWAIIAN)</p> <p>Loa‘a ka lawelawe unuhi ‘ōlelo manuahi mai kēia ke‘ena. No ke noi ‘ana i ka unuhi ‘ōlelo, e kuhikuhi maanei a i ‘ole e ha‘i i kahi limahana āu e ‘ōlelo ai “Huh-WAH-ee.”</p>	<p><u>ဘားမိ(စ်)</u> (BURMESE)</p> <p>ဤရုံးမှ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုကို အခမဲ့ ရရှိနိုင်ပါသည်။ စကားပြန်တစ်ဦး တောင်းဆိုရန် ဤနေရာကို ထောက်ပါ သို့မဟုတ် အလုပ်သမားတစ်ဦးအား ပြောပါ။ "ဘားမိ(စ်)" ဟု ပြောပါ။</p>	<p><u>CHAMORRO</u> (CHAMORRO)</p> <p>Guaha Dibatdi na Setbision Intetpiti gi ofisina. Para man rekuesta inetpiti, tanchu' guini pat sangani i empliao na untungo fumino' "Chamo-ro."</p>
<p><u>中文-廣東話</u> (CHINESE - CANTONESE)</p> <p>本辦公室提供免費口譯服務。如需口譯服務，請指向此處，或者告知工作人員您說“坎-通-尼-斯”。</p>	<p><u>中文-普通话</u> (CHINESE - MANDARIN)</p> <p>本办公室提供免费口译服务。如需口译服务，请指向此处，或者告知工作人员您说“曼-得-润”。</p>	<p><u>Chon Chuuk</u> (CHUUKES)</p> <p>Aninisin Chon Chiaku ese wor momor a kan kaworeno seni ei ofes. Ren eom kopwe tungor emon chon chiaku, itingeni ikei ika ereni emon chon angang pwe ka kan fos "Ju-kis."</p>
<p><u>FRANÇAIS</u> (FRENCH)</p> <p>Le service d'interprétation gratuit est disponible dans ce bureau. Pour demander un interprète, veuillez indiquer votre langue ici ou informer un membre du personnel que vous parlez « french ».</p>	<p><u>DEUTSCH</u> (GERMAN)</p> <p>Ein kostenloser Dolmetscherdienst ist in diesem Büro verfügbar. Um ihn anzufordern, zeigen Sie auf Ihre Sprache oder sagen Sie zu einem Mitarbeiter „Djermen“ (German).</p>	<p><u>ILOCANO</u> (ILOCANO)</p> <p>Adda libre a Serbisio a Panagipatarus iti daytoy nga opisina. Tapno agkiddaw iti paraipatarus, itudo ditoy wenno ibagam iti empleado nga agsaoka iti "Ee-lo-ka-no."</p>
<p><u>日本語</u> (JAPANESE)</p> <p>この事務所では無料通訳サービスをご利用になれます。通訳者を依頼するには、ここを指すか、または「ジャパニーズ」を話すと職員に伝えてください。</p>	<p><u>한국어</u> (KOREAN)</p> <p>저희 사무국은 무료 통역 서비스를 제공해드립니다. 통역사를 요청하시려면, 여기를 가리키거나 담당자에게 본인은 "한국어"를 사용한다고 말해주십시오.</p>	<p><u>KAS KOSRAE</u> (KOSRAEAN)</p> <p>Ofohs lasr u kasru ke lweng, wangin molo nusun. Kom ac fwin enenu, kom srismngiyac kas lom ku akkalemye nusin met orekma inge la kom kas “Ko/shy/an”</p>
<p><u>ພາສາລາວ</u> (LAOTIAN)</p> <p>ມີການບໍລິການລ່າມແປພາສາໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ຈາກຫ້ອງການແຕ່ງານີ້. ເພື່ອຂໍລ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ ຊີ້ໃສ່ບ່ອນນີ້ ຫຼື ບອກພະນັກງານວ່າທ່ານເວົ້າພາສາ “ລາວຊຽນ”.</p>	<p><u>KAJIN MAJEL</u> (MARSHALLESE)</p> <p>Ewör Jerbal in Jipañ ikijjeen Riukok jän opij in ejjelok oñän. Ñan kajjitök juon riukok, jitöñe ijin ak ba ñan juon rijerbal bwe kwöj kõnono “Marshallese (Muh/jel).”</p>	<p><u>TEKOI ER A BELAU</u> (PALAUAN)</p> <p>Tia el obis a nga er ngii a Oidel a Tekoi er ngii el Diak Locheraol. A chomousbech er a oliuid a tekoii, e mtetkii tiang me a lechub e mouchais er a chad loureor el kmo ke melekoi a “Puh-lau-ahn”.</p>
<p><u>Lokaiahn Pohnpei</u> (POHNPEIAN)</p> <p>Ophis wet kin sawas kihda kawehwe poan lokaiahn sahpw teikan ni sohtoa pwoaipwoai. Ma koamwi kupwur ki soun kawehwen"/pohn'pei.ən/" ah komw ihdi wasah de koamw wehwe ioangtoa tohn dodoak me sawas ei koamwi, mehn ia lokaia ehu wasa me koamw anahne sawas ki.</p>	<p><u>PORTUGUÊS</u> (PORTUGUESE)</p> <p>O serviço de interpretação gratuito está disponível neste gabinete. Para solicitar um intérprete, aponte para aqui ou diga a um funcionário que você fala “português”.</p>	<p><u>РУССКИЙ</u> (RUSSIAN)</p> <p>В этом офисе вам может быть бесплатно предоставлена услуга устного перевода. Чтобы запросить переводчика, укажите здесь или скажите сотруднику, что ваш язык — «Рашен».</p>
<p><u>GAGANA SAMOA</u> (SAMOAN)</p> <p>E maua Auaunaga Fa'aliliu i le ofisa nei e aunoa ma se totogi. Mo le talosagaina o se fa'aliliu upu, fa'asino i'i pe ta'u atu i se tagata faigaluega e te tautala i le gagana "Sah-moh-ah."</p>	<p><u>ESPAÑOL</u> (SPANISH)</p> <p>Esta oficina cuenta con servicios de interpretación gratis. Apunte aquí para solicitar un intérprete, o dígame a un empleado que usted habla “espanish”.</p>	<p><u>TAGALOG</u> (TAGALOG)</p> <p>Mayroong libreng interpretasyon mula sa tanggapang ito. Ituro dito o sabihin mo sa manggagawa na nagsasalita ka ng tagalog "/tə'gäləg."</p>
<p><u>ภาษาไทย</u> (THAI)</p> <p>สำนักงานนี้มีบริการล่ามฟรี หากต้องการล่าม โปรดชี้ที่นี้หรือบอกพนักงานว่าคุณพูด “ไทย”.</p>	<p><u>TONGAN</u> (TONGAN)</p> <p>Tokoni ki hono faka'uhinga'i ta'etotongi oku lava ke ma'u mei he lakanga ko 'eni Ke kole ha taha fakatonulea, tuhu ki heni pe talaange ki ha tokotaha ngaue 'oku ke lea faka- "Tongan"</p>	<p><u>УКРАЇНСЬКА</u> (UKRANIAN)</p> <p>У цьому офісі доступні безкоштовні перекладацькі послуги. Щоб попросити про послуги усного перекладача, вкажіть тут або скажіть працівнику: «Юкрейнієн».</p>
<p><u>TIẾNG VIỆT</u> (VIETNAMESE)</p> <p>Có Dịch Vụ Thông Dịch Miễn Phí tại văn phòng này. Để yêu cầu thông dịch viên, hãy chỉ vào đây hoặc nói với nhân viên rằng quý vị nói “Viet-nam-mis”.</p>	<p><u>CEBUANO</u> (VISAYAN)</p> <p>Adunay libre nga Serbisyo sa Interpretasyon gikan niini nga opisina. Aron maka-hangyo ug interpreter, itudlo dinhi o sultihi ang trabahador nga nagasulti ka ug “Cebuano (Ce-bu-a-no).”</p>	<p><u>YAPESE</u> (YAPESE)</p> <p>Re ofis ney e mapii e ayuw i pilyeg e sabethin ni dariy pulwon. Ra bt'uf e ayuw ni ngan pilyeg e sabethin, mag likiy buguli pa'am array ara moeg ngak rebi gathon e murwel ni gama non nu “Ya-pis”</p>

For more information about this office, please contact: _____